

# PFARRBLATT

## DER ERZPFARREI ST. AUGUSTIN

# GRIES



73. Jahrgang - Nr. 03

erscheint monatlich

29. März 2021

Pfarramt Gries - Tel. 0471 283 089 / 281 116 - info@pfarreigries.com - www.pfarreigries.com

*Weil das Grab Christi leer ist, gibt es keine begrabenen Hoffnungen!*



*Gesegnete und friedvolle Ostern wünschen allen Pfarrangehörigen  
der Pfarrer, der Pfarrgemeinderat und die Klostergemeinschaft!*

## Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Das Pfarrbüro ist von Dienstag bis Freitag von 9.00 bis 11.30 Uhr geöffnet. Pfarrer P. Ulrich hält am Dienstag und Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr Sprechstunde. Terminvereinbarung telefonisch (0471 283 089). E-mail: [info@pfarreigries.com](mailto:info@pfarreigries.com).

## Klosterpforte

Die Klosterpforte ist von Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

## Dank

Am 2. Fastensonntag, dem **Tag der Vinzenzgemeinschaft**, wurden bei der Kirchensammlung **Euro 1.659,30** für die **Vinzenzkonferenz Gries** gespendet. Am 3. Fastensonntag, dem **Tag der Solidarität**, betrug die Sammlung für das **Patronat KVV Euro 1.363,78**. Am 4. Fastensonntag wurden zugunsten des **Kassian-Tschiderer-Werkes Euro 508,56** gesammelt. **Herzliches Vergelt's Gott!**

## Bußfeier in der Karwoche

Am **Mittwoch in der Karwoche, 31. März**, findet um **19.00 Uhr** eine österliche Bußfeier in der **Stiftspfarrkirche** statt.

## Sakrament der Umkehr und Versöhnung – Beichte

In der Karwoche bieten wir genügend Beichtgelegenheiten an. Aus Sicherheitsgründen benutzen wir nicht die Beichtstühle, sondern verwenden die **Josefskapelle in der Stiftspfarrkirche** (hinten rechts) als Beichtnische. Alle Gläubigen sind gebeten, die notwendigen Abstände einzuhalten und den Nasen-Mund-Schutz zu tragen. **Die Beichtzeiten werden im Schaukasten und im Windfang der Kirche** angegeben.

## Fastenopfer

### für die Hungernden in der Welt

Das Fastenopfer wird am **Karfreitag** vor den **Gottesdiensten** entgegengenommen. **Eigene Kuverts für das Opfer liegen in der Kirche auf.** Das Fastenopfer kann auch schon vorher an der Klosterpforte und im Pfarrbüro abgegeben werden. **Es ist für die Hungernden in der Welt gedacht. Vergelt's Gott!**

## Gottesdienste am GRÜNDONNERSTAG

Um **14.30 Uhr** Abendmahlfeier für **Senioren**.

Um **17.00 Uhr** Abendmahlfeier für **Kinder und Jugendliche**. Die Fußwaschung kann heuer nicht durchgeführt werden. Die Kinder sind eingeladen, ihre Basteleien für den Ostertisch zur Segnung mitzubringen.

Um **20.00 Uhr** **Abendmahlsamt für die ganze Pfarrgemeinde mit anschließender Anbetung (Ölbergstunde)**.

## Gottesdienste am KARFREITAG

Um **11.00 Uhr** **beten wir den Kreuzweg**. Es ist die Stunde, in der Jesus den Leidensweg gegangen ist bis zu seiner Kreuzigung zur sechsten Stunde (Lk 23,44).

Um **15.00 Uhr**, zur **Todesstunde Jesu**, **halten wir die Feier des Leidens und Sterbens unseres Herrn (Karfreitagsliturgie)**. Wir feiern unseren Glauben an das Heilsgeheimnis im Erlösertod Christi.

*Für beide Gottesdienste werden an der Klosterpforte und im Pfarrbüro ab Montag, 29. März 2021 Platzkarten ausgegeben.*

## Die Feier der OSTERNACHT

In der Osternacht feiern wir die Auferstehung Jesu. Die Liturgie ist reich an Symbolen, die das unsichtbare Ereignis der Auferstehung erfahrbar machen. In den Bildern

von Dunkel und Licht darf den Vorstellungen vom unvorstellbaren Ostergeschehen Raum gegeben werden.

**Die Feier beginnt um 20.00 Uhr vor der Stiftspfarrkirche mit der Segnung des Osterfeuers.** An ihm wird die **Osterkerze** entzündet und in einem **feierlichen Einzug in die dunkle Kirche** getragen. Das Licht der Osterkerze wird verteilt, die mitgebrachten Kerzen werden unter dreimaligem Ruf „**Lumen Christi – Deo gratias**“ entzündet. Das **Exsultet (Osterlob)** preist Christus als das Licht der Welt. Im anschließenden **Wortgottesdienst** wird in den **Lesungen** die Heilsgeschichte, die Geschichte Gottes mit den Menschen, erinnernd vergegenwärtigt. Auf das gehörte Wort Gottes antworten wir mit Gesang und Gebet. Das feierliche **Gloria** drückt die Freude über das Ostergeschehen aus. Die **Lesung aus dem Römerbrief** erinnert uns daran, dass die Osternacht der ursprüngliche Taufgottesdienst ist. Es erklingt dann nach der Fastenzeit endlich wieder das **Halleluja**. Das **Evangelium** verkündet die Auferstehung Jesu. Das Taufgedächtnis beginnt mit der **Allerheiligenlitanei**, mit der wir die Heiligen um Fürsprache anrufen. Es folgen die **Taufwasserweihe und die Erneuerung des Taufversprechens**. In der anschließenden **Eucharistiefeier** begegnen wir im gebrochenen Brot Christus, dem Auferstandenen, und erfahren dadurch Gemeinschaft mit Gott und untereinander.

*Für diese Feier werden ab Montag, 29. März 2021 an der Klosterpforte und im Pfarrbüro Platzkarten ausgegeben.*

## Gottesdienstordnung am OSTERSONNTAG

Am **Ostersonntag** gilt die **alte Gottesdienstordnung**. Die **Hauptgottesdienste in der Stiftspfarrkirche** werden **um 8.00 Uhr und um 9.30 Uhr** gefeiert. Bei diesen Gottesdiensten werden die **österlichen Speisen gesegnet**. Bitte die Speisen beim Sakramentsaltar (vorne rechts) hinlegen.

## Gottesdienste für gedeihliche Witterung WETTERÄMTER

Es ist eine gute Tradition, dass in der Osterwoche in unseren Außenkirchen in **St. Jakob in Sand**, in **St. Georgen** und in **Moritzing** die **Bittgottesdienste für gedeihliche Witterung** („**Wetterämter**“) gefeiert werden. Da unsere Außenkirchen aufgrund der derzeitigen Beschränkungen nur wenigen Gläubigen eine Teilnahme an diesen Gottesdiensten ermöglichen, werden sie heuer allesamt in die **Stiftspfarrkirche** verlegt und **um 7.00 Uhr** gefeiert (siehe Gottesdienstordnung).

## Erstkommunionfeiern – nachgeholt

Die Erstkommunionfeier 2020 wird in der Osterzeit nachgeholt. In vier Feiern werden die Kinder das erste Mal die Heilige Kommunion empfangen und damit als Vollmitglieder in unsere Pfarrgemeinde aufgenommen. Die Erstkommunionfeiern finden am **Samstag, 10. April um 11.00 Uhr** (Gruppen 1 + 9) und um **15.00 Uhr** (Gruppen 4 + 5 + 8), am **Samstag, 17. April um 15.00 Uhr** (Gruppen 6 + 7 + 10) und am **Samstag, 24. April um 15.00 Uhr** (Gruppen 2 + 3 + 11) in der Stiftspfarrkirche statt.

Die Pfarrgemeinde möge unsere Erstkommunionkinder und ihre Familien im Gebet begleiten!

## Kirchtage in den Außenkirchen

Auch heuer müssen wir auf das Abhalten der Kirchtage in **Moritzing**, **St. Georgen** und **St. Jakob in Sand** verzichten. Auf die Fürsprache der Patrone unserer Außenkirchen, der heiligen Mauritius und Markus, Georg, Jakobus und Philippus, führe uns der HERR in eine gute Zukunft, in der wir wieder Kirchtage halten, Feste feiern und es krachen lassen können!

## Italienische Seelsorge in Gries

**Don Filippo Boninsegna** ist seit 1. September 2014 Beauftragter für die italienischsprachige Seelsorge in unserer Pfarrgemeinde. Diözesanbischof Ivo Muser wird ihn mit 31. August 2021 von diesem Auftrag entpflichten und zum Seelsorger in der Pfarrei „Tre Santi“ (Dreihiligen) ernennen. Die italienischsprachigen Gläubigen werden künftig von **Don Erminio Baldo, Pfarrer in „Tre Santi“** betreut. Er ist dann auch für die italienischen Gottesdienste in der Stüftspfarrkirche verantwortlich.

**Wir danken Don Filippo für seinen seel-sorglichen Dienst in Gries und für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihm weiterhin viel Freude, Gesundheit und Gottes Segen!**

*P. Ulrich, Pfarrer*

## Jungschar-Zeltlager

Die **Jungschar Gries** organisiert heuer wieder ein **Zeltlager auf dem Fennberg für Grundschüler ab der 3. Klasse und Mittelschüler**. Beginn: **Sonntag, 27. Juni 2021**. Es besteht die Möglichkeit, entweder bis **Donnerstag, 1. Juli 2021** oder bis **Dienstag, 6. Juli 2021** teilzunehmen. Weitere Informationen können per E-mail (**jungschargries@gmail.com**) angefordert werden. Das Leiterteam freut sich auf Euch!

## Licht ins Leben

Im letzten Jahr (2020) wurden bei den Begräbnisgottesdiensten und beim Rorate im Advent rund **24.000 Euro** für den karitativen Fond „**Licht ins Leben**“ gespendet. **Herzlichen Dank allen Spendern für die Unterstützung dieser Initiative. Das gespendete Geld kommt Armen und Bedürftigen bei uns und in aller Welt zugute.**

**Der Vermögensverwaltungsrat (VVR)** hat bei seiner letzten Sitzung am 17. März beschlossen, die Spendensumme wie folgt zu verwenden und folgende Organisationen und Institutionen finanziell zu unterstützen: „Frauen helfen Frauen“ (5.000 Euro), Vinzenzkonferenz Gries (5.000 Euro), Vinzenzkonferenz Zentrale (1.000 Euro), Pilgerunterstützung (500 Euro).

**Die Spendenfreundlichkeit unserer Pfarrgemeinde für wohltätige Zwecke ist sehr erfreulich!**

## „Lichtung“ – Verein zur Förderung der Psychischen Gesundheit

Selbsthilfegruppe bei Depression und Angststörungen: monatliche Treffen in Bozen jeweils Montag um 18.00 Uhr. Anmeldung beim Verein „Lichtung“; Tel: 333 4686220 oder [info@lichtung-girasole.com](mailto:info@lichtung-girasole.com). Teilnahme nur nach Erstgespräch mit der Gruppenleiterin möglich.

## Durch die Taufe in unsere Pfarrgemeinde aufgenommen

Maja Weiss des Leonhard und der Stefanie Haselrieder (06.03.2021).

David Hochgruber des Matthias und der Vanessa Huber (06.03.2021).

## Zu Gott heimgegangen

Kurt Vigl (92 Jahre), Grieserhof, Glaninger Weg 1 († 26.02.2021).

Marianna Tratter verh. Plotegher (94 Jahre), Mühlbachpromenade 14 († 26.02.2021).

Josef Vigl (76 Jahre), Grieserhof, Glaninger Weg 1 († 01.03.2021).

Virginia Tartagni (97 Jahre), Grieserhof, Glaninger Weg 1 († 01.03.2021).

Dorothea Puff geb. Spornberger (96 Jahre), Girlan, Jesuheimweg 23/E († 06.03.2021).

Ivo Bergamo (86 Jahre), Penegalstraße 20/14 († 14.03.2021).

Annalise Stuefer verh. Vidoni (69 Jahre), Fagenstraße 56/A († 15.03.2021).

Alex Fiaschi (39 Jahre), Weingartenweg 100 († 18.03.2021).

**Der Herr gebe ihnen die ewige Ruhe, und das ewige Licht leuchte ihnen!**

**Das nächste Pfarrblatt (Nr. 4) erscheint am 26. April 2021. Redaktionsschluss für Beiträge, Jahrtage und Gedächtnismessen ist am Freitag, 16. April 2021.**

## GOTTESDIENSTE

### **Montag, 29. März 2021: MONTAG IN DER KARWOCHE**

7.00 Uhr Heilige Messe

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Franz und Rosa Egger geb. Mumelter

### **Dienstag, 30. März 2021: DIENSTAG IN DER KARWOCHE**

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Antonino Tomasello

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Maria Haller und Sohn Jörgl

### **Mittwoch, 31. März 2021: MITTWOCH IN DER KARWOCHE**

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Stephanie Garbislander, Tochter Midl und Enkel Reinhard

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Lebende und Verstorbene der Familie  
Gottfried Bonell; für Lebende und Verstorbene der Familie Plank

**19.00 Uhr Österliche Bußfeier in der Stiftspfarrkirche**

### **Donnerstag, 1. April 2021: HOHER DONNERSTAG**

**14.30 Uhr Abendmahlfeier für Senioren**

**17.00 Uhr Abendmahlfeier für Kinder und Jugendliche**

**20.00 Uhr Abendmahlsamt mit anschließender Anbetung**

### **Freitag, 2. April 2021: KARFREITAG – Fast- und Abstinenztag (*Fastenopfer*)**

**8.15 Uhr Chorgebet in der Stiftspfarrkirche – TRAUERMETTE mit gesungenen  
Lamentationen**

**11.00 Uhr Kreuzwegandacht – Zutritt nur mit Platzkarte**

**15.00 Uhr Feier des Leidens und Sterbens unseres Herrn (Karfreitagsliturgie) –  
Zutritt nur mit Platzkarte**

### **Samstag, 3. April 2021: KARSAMSTAG**

**8.15 Uhr Chorgebet in der Stiftspfarrkirche – TRAUERMETTE mit gesungenen  
Lamentationen**

**18.00 Uhr Vesper**

**20.00 Uhr OSTERNACHTFEIER – Zutritt nur mit Platzkarte**

### **Sonntag, 4. April 2021: HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG UNSERES HERRN – OSTERSONNTAG**

**7.00 Uhr Heilige Messe**

**8.00 Uhr Feierliches Hochamt mit Segnung der österlichen Speisen**

**9.30 Uhr Festgottesdienst für die Pfarrgemeinde mit Segnung der österlichen Speisen**

**11.00 Uhr Alte Pfarrkirche: Festgottesdienst**

**11.00 Uhr italienische Messe**

**18.00 Uhr Vesper**

**19.00 Uhr italienische Messe**

## GOTTESDIENSTE

### Montag, 5. April 2021: OSTERMONTAG

7.00 Uhr Heilige Messe

9.00 Uhr Gottesdienst für die Pfarrgemeinde

### Dienstag, 6. April: DIENSTAG DER OSTEROKTAV

7.00 Uhr Jahrtag für Rosa Viehweider geb. Plattner; für Hans Pichler, Giulay

8.15 Uhr Konventamt; Jahrtag für Maria Lanznaster; für Monika Rautscher geb. Neuner; Gedächtnismesse für Bernhard Alfons Maier; für Lebende und Verstorbene der Familie Lenz Oberrauch

### Mittwoch, 7. April 2021: MITTWOCH DER OSTEROKTAV

7.00 Uhr „Sandner“ Bittgottesdienst um gedeihliche Witterung; Gedächtnismesse für Helmut Gänsbacher

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Albert Fischnaller und Familie; für Gretl Köllensperger geb. Ebner

### Donnerstag, 8. April 2021: DONNERSTAG DER OSTEROKTAV

7.00 Uhr „Georgner“ Bittgottesdienst um gedeihliche Witterung; Gedächtnismesse für Walter Gebert; für Hans Kaufmann

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Heinrich Ferrari und Flora Stimpfl; für Martha Zelger geb. Kasseroler; für Luis Walcher

### Freitag, 9. April 2021: FREITAG DER OSTEROKTAV

7.00 Uhr „Moritzinger“ Bittgottesdienst um gedeihliche Witterung; Jahrtag für Paul und Dora Leitner geb. Fischer von Edelau; Gedächtnismesse für Lebende und Verstorbene der Familie Hans Oberrauch, Kaiserau und Helene Oberrauch

8.15 Uhr Konventamt; Dreißigster für P. Andreas Oberländer OSB, Kloster Beuron; Gedächtnismesse für Waltraud Pichler; für Silvio Leoni

### Samstag, 10. April 2021: SAMSTAG DER OSTEROKTAV

7.00 Uhr Bittgottesdienst um gedeihliche Witterung; Gedächtnismesse für Josef und Antonia Schmid

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Ignaz und Maria Lintner geb. Warasin

11.00 Uhr Erstkommunionfeier in der Stiftspfarrkirche

15.00 Uhr Erstkommunionfeier in der Stiftspfarrkirche

16.30 Uhr Vesper

17.30 Uhr Pfarrei Dreieiligen: Abendmesse; Jahrtag für Heinz Obrist und Rosina

Ploner; Gedächtnismesse für Philipp Angelo und Midl Söldner; für Adolf Buratti

17.30 Uhr italienische Abendmesse

19.00 Uhr Abendmesse; Jahrtag für Anton und Maria Berger und Tochter Mathilde; für Nora Schmid; für Egon Wenter; für Ferdinand Springeth

### Sonntag, 11. April 2021: 2. SONNTAG DER OSTERZEIT – WEISSER SONNTAG – Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit

7.00 Uhr Heilige Messe für die Marianische Männerkongregation; Jahrtag für Maria Cappello geb. Marini; Gedächtnismesse für Lebende und Verstorbene der Familien Innerebner und Augschiller

9.00 Uhr Gottesdienst für die Pfarrgemeinde

11.00 Uhr Alte Pfarrkirche: Heilige Messe; Jahrtag für Konrad Puff; für Anton Egger und Katharina Egger geb. Tammerle; Gedächtnismesse für Albert Leo Kaufmann; für Martha Zelger geb. Kasseroler

11.00 Uhr italienische Messe

18.00 Uhr Vesper

19.00 Uhr italienische Messe

## GOTTESDIENSTE

### Montag, 12. April 2021

- 7.00 Uhr **Jahrtag für Georg Mumelter**  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Antonia Baumgartner

### Dienstag, 13. April 2021: hl. Martin I., Papst

- 7.00 Uhr Gedächtnismesse für Alois und Hubert Gasser; für Johann Stampfl  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Joachim Goller; für Lebende und Verstorbene der Familie Valtingojer

### Mittwoch, 14. April 2021: hl. Lidwina, Jungfrau

- 7.00 Uhr Gedächtnismesse für Verstorbene der Familie Heinrich Zelger; für Silvano Macchion  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Heinrich Pichler und Eltern August und Rosa Pichler; für Lebende und Verstorbene der Familie Meraner

### Donnerstag, 15. April 2021

- 7.00 Uhr Gedächtnismesse für Vinzenz Egger und Eltern  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für P. Dominik Thurnherr OSB; für P. Ansgar Lang OSB; für P. Gabriel Furrer OSB; für Lebende und Verstorbene der Familien Kaufmann und Förg; für Maria Ausserhofer und Angehörige; für Bischof Karl Golser

### Freitag, 16. April 2021: hl. Bernadette Soubirous, Jungfrau

- 7.00 Uhr **Jahrtag für Franz Egger und Rosa Egger geb. Mumelter**; Gedächtnismesse für Rosl Riegler  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Franz Goller und Eltern; für Lebende und Verstorbene der Familien Egger-Santifaller; für Maria und Franz Maschik

### Samstag, 17. April 2021: HOCHFEST hl. Kassian und hl. Vigilius, Patrone der Diözese Bozen-Brixen

- 7.00 Uhr **Jahrtag für Maria Pircher, Perele**  
8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Josef Pircher und Geschwister; für Hilde Martinolli geb. Endrizzi und Anna und Emma Pia Endrizzi  
**15.00 Uhr Erstkommunionfeier in der Stiftspfarrkirche**  
16.30 Uhr Vesper  
**17.30 Uhr Pfarrei Dreieiligen: Abendmesse**  
*17.30 Uhr italienische Abendmesse*  
**19.00 Uhr Abendmesse; Jahrtag für Elisabeth Mur geb. Unterkofler; für Karl Pfeifer, Taschler**; Gedächtnismesse für Emil Ausserer; für Max und Rosmarie Pechlaner

### Sonntag, 18. April 2021: 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

- 7.00 Uhr **Heilige Messe**; Gedächtnismesse für Josef und Frieda Prossliner und Luise Zöschg  
9.00 Uhr **Gottesdienst für die Pfarrgemeinde**  
11.00 Uhr **Alte Pfarrkirche: Heilige Messe**; Gedächtnismesse für Verstorbene der Familie Dejori  
*11.00 Uhr italienische Messe*  
18.00 Uhr Vesper  
*19.00 Uhr italienische Messe*

## GOTTESDIENSTE

**Montag, 19. April 2021: hl. Leo IX., Papst**

7.00 Uhr Heilige Messe

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Verstorbene der Familie Marianna Zemmer

**Dienstag, 20. April 2021: sel. Odette, Ordensfrau**

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Olga Patzleiner geb. Laner

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Hans und Maria Fontana; für Lebende und Verstorbene der Familien Flunger-Terleth

**Mittwoch, 21. April 2021: hl. Anselm, Bischof von Canterbury und Kirchenlehrer**

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Josef Pertinger

8.15 Uhr Konventamt; **Jahrtag für Aloisia Biasion; für Karl Mall;** Gedächtnismesse für Lebende und Verstorbene der Familie Josef Weiss; für Magdalena Hanspeter

**Donnerstag, 22. April 2021**

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Alois und Luzia Gatscher und Sohn Alois; für Hans Kaufmann; für Oskar Rossi

8.15 Uhr Konventamt; **Jahrtag für Edith Steinegger geb. Mark;** Gedächtnismesse für Jakob Deiacco und Anton und Othmar Ferrari; für Josef und Maria Weinreich

**Freitag, 23. April 2021: hl. Georg, Märtyrer; hl. Adalbert, Bischof, Glaubensbote und Märtyrer**

7.00 Uhr Gedächtnismesse für Peter Obkircher und Eltern Franz und Marianna; für Luis und Dietmar Mantinger und Großeltern

8.15 Uhr Konventamt; Gedächtnismesse für Dora Pircher und Maria Pircher, Perele

**Samstag, 24. April 2021: hl. Fidelis von Sigmaringen, Ordenspriester und Märtyrer**

7.00 Uhr Heilige Messe

8.15 Uhr Konventamt; **Jahrtag für Günther Seibstock; für Luise Huber; für Alois Unterkofler, Sander;** Gedächtnismesse für Lukas Bonell

**15.00 Uhr Erstkommunionfeier in der Stiftspfarrkirche**

16.30 Uhr Vesper

**17.30 Uhr Pfarrei Dreieiligen: Abendmesse;** Gedächtnismesse für Josef Gasser

**17.30 Uhr italienische Abendmesse**

**19.00 Uhr Abendmesse; Jahrtag für Klaus und Paul Tutzer;** Gedächtnismesse für August und Maria Atz

**Sonntag 25. April 2021: 4. SONNTAG DER OSTERZEIT – Weltgebetstag für kirchliche Berufe**

**7.00 Uhr Heilige Messe**

**9.00 Uhr Gottesdienst für die Pfarrgemeinde**

**11.00 Uhr Alte Pfarrkirche: Heilige Messe;** Gedächtnismesse für Alois und Katharina Mair und verstorbene Angehörige

**11.00 Uhr italienische Messe**

**18.00 Uhr Vesper**

**19.00 Uhr italienische Messe**